١٢٨٥ ايلول ١٦

دفعه ١١٤٥

تقويم وقايع

جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه

متفرق صاتيلان محللر

سلطان بايزيدو شهزاده وكوپرى باشى ايله طوپخانه ده واقع قرائتخانه‌لر

ابونه محللرى

درسعادتده كلخانه ده واقع مطبعهٔ عامره ولايتلرده محاسبه جيلر ايله مال مديرلرى

١٢٨٦ جمادى الآخره ٢٣ جهارشنبه

هيئت تحريريه ومركز اداره مطبوعات قلمنده در

سنه‌لكى ١٥٠ غروش برنسخه‌سى ٢٠ پاره

خلاصه

قسم رسمى

توجيهات ملكيه

نافعه نظارتى مستشارلغى مجلس معابر رياستى انضماميله رتبهٔ اولى صنف اولى ايله شوراى دولت اعضاسندن سعادتلو على بك افندى حضرتلرينه

ايدين ولايتى مركز متصرفلغى بنغازى متصرفى سابق عزتلو توفيق افندى يه

بغداد ولايتى مكتوبجيلغى رتبهٔ ثانيه صنف اول متمايزى ايله كريدجزيره سى مكتوبى معاونى سابق عزتلو صائب افندى يه

طرابلس غرب ولايتى مكتوبجيلغى مكتوبئ داخليه محرران خلفاسندن عزتلو احمد زكى بكه

بغداد ولايتى داخلنده كائن منتفك سنجاغى متصرفلغى قائممقامى بولنان عزتلو ناصر پاشايه

لواى مذكور متصرفلغى معاونلكى هنديه قائممقامى رفعتلو عبد الرحمن بكه

لواى مذكور محاسبه جيلكى حاجى سعيد افندى يه توجيه بيورلمشدر

كنغرى سنجاغى متصرفلغى قسطمونى ولايتى مركز متصرفى سابق سعادتلو خليل سامى بك افندى يه

مركز ولايت متصرفلغى ولايت مذكوره مكتوبجيسى سابق عزتلو عزت افندى يه

خمس متصرفلغى قونيه ولايتى مركز متصرفى سابق عزتلو صلاح الدين بك افندى يه

خزينهٔ خاصه محاسبه اوطه‌سى كتبه‌سى محررانندن عزتلو فائق بكه رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسى

فزان متصرفلغى ميرالامرالق رتبه‌سيله خمس متصرفى سابق عزتلو حليم افندى يه توجيه بيورلمشدر

(ولايتلره ارسال بيوريلان امرنامهٔ سامئ جناب وكالتپناهينك صورت جليله سيدر)

بيانه حاجت اولمديغى اوزره ولايتلرجه مجرمينك اثناى استنطاق ومحاكمه‌لرنده برطاقم مخبر وشاهدلرك قضالردن الويه مجلس تمييزينه ومركز ولايته جلبى متوالى الوقوع اولمسيله بونلرك بعضا برمدت توقفه مجبور اولدقلرى واوجهتله كار وتمتعلرينه خلل كلديكنى ومصرفلرينك اودنمديكنى كورنلر اجراى شهادت واعطاى معلوماتدن استنكاف ايتمكده اولدقلرى بيانيله اجراى ايجابى مقدما مجلس ولايتدن بامضبطه اشعار قلنمش اولوب واقعا شهادت كرچه برامر جلى ايسه‌ده قانونا حسن استعمالى ايچون ديوان ومجالس تمييز طرفلرندن اثناى استنطاق ومحاكمه‌ده رسما جلب اولنان شاهد ومخبرلرك ايشلرندن دور وشدرحاله مجبور اولدقلرى حالده اختيار ايلدكلرى مصرفلريده استيفا ايده مامللرى مقرون حق وعدل اوله ميه‌جغى دركار بولنمش اولديغندن واشبو مصارف ماده سى حقنده دردست تنظيم برنظام مخصوص بولنديغندن انك نشر واعلاننه دكين اومقوله جلب اولنه‌جق شاهد ومخبرلرك دعوايى رؤيت ايدن ديوان ويامجلس تميز معرفتيله تقدير اولنه‌جق باركير وياتيمور يولى وياخود واپور اجرتنك ومصارف ضروريهٔ شخصيه‌سى نسبتنى تجاوز ايتمامك اوزره اجرت يوميه سنك نتيجهٔ محاكمه‌ده حقسز چيقان طرفه عائد اولمق شرطيله تعويضا مال صندقلرندن اعطاسى وبرده عندالمرافعه ديته منقلب اولان برفعل قتلك متجاسرى قانونا ودولت ومملكتجه كوريلان لزومه بناء اعدام اولنور ايسه مقتولك ديتى حكم شرعى موجبنجه وارثلرينه طرف دولتدن تضمين واعطا قلنمق اصول جاريه اقتضاسندن بولنديغى مثللو اومقوله قانونا وايجابات ملكيه‌يه ابتناء اعدام اولنان قاتللرك اثناى محاكمه سنده جلب ايديلان شاهد ومخبرلرك مصارف سفريه وضروريه‌لرينك تعويض يولنده اوليه‌رق كاملا طرف دولتدن ويرلسى وفقط اشبو شاهد ومخبرلر مصرفى كرك مال صنديغندن ويريله‌جك نوعندن اولسون وكرك حقسز چيقان دعوا صاحبنه عائد طاقدن بولنسون هرايكى صورتده دخى بيهوده مصرف ويرلامك وبركونه سوءاستعمال وقوعبولمامق ايچون ديوان وياجلس تميز طرفندن فصل دعوا ايچون اولامرده برمدت تعيين اولنه‌رق دعاوينك اومدت ظرفنده وبلكه دها اول اكمالنه بالاعتنا ختام دعواده ويريله‌جك يوميه‌نك باضبطه مقدارى تعيين وتسويه ايتديرلمسى وبناء عليه اشو شاهد ومخبرلرى لزومندن زياده توقيف ايدن مأمورلردن دخى قانون جزانك يوز ايكنجى ماده‌سنه توفيقا برر ايلغى مقدارى جزاى نقدى اخذ ايدلمسى خصوصلرينك صورت موقته‌ده اصول اتخاذى وشو قاعده‌نك مأمورين محاكمه‌سى وسائر بعض مواد تحقيق ايچون مجالس اداره وتميز طرفلرندن لزوم اوزرينه جلب ايديله‌جك شاهد ومخبرلر حقنده‌ده اجراسى شوراى دولت وانجمن مخصوص مشورتده تذكر وتنسبب قلنمش وصورت حال ولايات سائره‌يه بيلديرلمش اولمغين اوراجه دخى بروجه محرر اجراى معاملاته همت بيورلمسى سياقنده شقهٔ مخصوصه ترقيم قلندى افندم

فى ٥ جمادى الآخره سنه ٨٦ وفى ٣٠ اغستوس سنه ٨٥

قسم غیر رسمی

﴿حوادث تلغرافیه﴾

(پورتکیز دولتنك مقر حکومتی اولان لیزبون شهرندن فی ٢٧ ایلول) حشمتلو قرال حضرتلری کندولرینك زمام حکومتدن کف ید ایتدکلرینه دائر اولان شایعه یی بر مکتوب مخصوص ایله تکذیب ایتمشلردر

(پارس فی ٢٧ ایلول)

دونکی کون بولوینی اورماننده اجرا قلنان سباقد ایمپراطور حضرتلرینی اهالی کمال کرمیتله النغشلامشلردر

(پارس فی ٢٨ ایلول)

(واشینغتون) حومات مجتمعهٔ امریقا جمهوری مادریدده بولنان سفیرینك قوبه جزیره سنه دائر اولان اجرا آتنی تحسین وتصویب ایتمامشدر

(پارس ٢٨ ایلول)

فرانسه دولتنك بادوقه لغنه دائر روسیه دولتنه بر قطعه تقریر ارسال ایتدیکی رسما تکذیب اولنیور مقربان ایمپراطوریدن جنرال فلورینك روسیه یه سفیر کبیر تعیین اولندیغی فرانسه رسمی غزته سنده مندرجدر

مواد داخلیه

فضلای عصردن وباب عالی ترجمه اوطه سی قدمای مأمورینندن مترجم ثانی عزتلو خالص افندینك سنین وفیره دنبرو اولان خدمات مشکوره سنه مکافات اولمق اوزره معاشیله اجرای تقاعدی خصوصنده ارادهٔ مکارم معادهٔ حضرت پادشاهی شرفسنوح بیورلمش اولمغله ارادهٔ حکمت عادهٔ حضرت پاشاهینك تبشیرینی حاوی مقام معلای حضرت وکالتپناهیدن افندی مومی الیهك صوب فضیلت اوب عالیلرینه تحریر وتسطیر بیوریلان التفات نامه نك بر صورتی زیور صحیفهٔ سطور ایدلدی

وظائف مفروضه سنی کمال صداقت واستقامتله حسن ایفا وتحصیل رضای مکارم اقتضای سنیه یه اعتنا ایدن قدمای مأمورینك مظهر مکافات جلیله اولملری مقتضای شان مراحم نشان حضرت ولی النعمت بینت اولدیغنه وذات شریفلرینك دخی مدت مدیده باب عالیجه مسبوق اولان خدمات مشکوره لری بحق امکدار وعاطفت سنیه یه سزاوارلق صفتنی قزاندرمش ایدوکنه بناء عواطف شاملة العوارف حضرت خلافتپناهیدن تام معاش مخصوصلری اولان درت بیك ایکیوز یمش ایکی بچق غروشله اجرای تقاعدی شریفلرینه ارادهٔ احسان افادهٔ حضرت شهنشاهی شرفسنوح وصدور بیورلمش وموجبنجه کیفیت مالیه نظارت جلیله سنه بیلدیرلمش اولمغله حسب المأموریه تبلیغ مضمون مکارم مشحون ارادهٔ سنیه یه وبو وسیله ایله جاب شریفلرینه خدمات مسبوقه لرندن طولایی باب عالی نامنه اوله رق عرض تشکراته ابتدار قلندی

﴿عهود قدیمهٔ عثمانیه﴾

سنه ده درت دفعه چیقمق اوزره (حقوق دولیه) عنوانیله المانیاده بر رسالهٔ موقوته چیقمغه باشلامش وبونده مندرج موادك اکثریسی حقوق دولیه وسائره ده یدی طولی صاحبی اولان ارباب معلوماتك اثر قلملری بولنمشدر برنجی نسخه سنده مندرج مواد حقوقیه میانه سنده ممالك محروسهٔ شاهانه ده تبعهٔ اجنبیه نك ممالك سائره ده مثلی نامسبوق صورتده مظهر مساعدات وسیعه اولملرینی مستلزم اولمش اولان عهود قدیمه یه دائر بر مفصل بند مخصوص مندرج وایکی قسمه منقسم اوله رق برنجی قسمی عهود مذکوره نك جهت تاریخیه سنه ودیکر قسمی دخی حقوق دولیه یه تطبیقنه دائر اولدیغندن بو کره جهت تاریخیه سنك ترجمه وتحریرینه ابتدار قلندی

دولت علیه اوروپا دولتلرینك دائرهٔ پولتیقه سنه داخل اولدیغی ودول مشارالیهم نزدنده مقبول ومعتبر اولان حقوق دولیه نك قواعد اساسیه سنی قبول واتخاذ بیوردیغی جهتله ازمنهٔ ماضیه ده تکون ایدوب احوال حاضره یه اصلا مشابهتی اولمیان بعض حالاتك اثر الجاسی اوله رق ممالك محروسه ده متمکن اجانبه عهود قدیمه ایله اعطا اولنان مساعدات وامتیازاتك وعلی التخصیص عهود قدیمه اقتضاسنجه دول اجنبیه قونسلوسلرینك حائز اولدقلری حکم وصلاحیتك بوندنبویله لزومی اولوب اولمدیغی مسئله لری موضوع موقع مباحثه ایدلمشدر

اشبو مسئلهٔ مهمه پارس قونغره سنك ١٨٦٦ سنهٔ میلادیه سی شهر مارتنك یکرمی بشنده عقد اولنمش اولان مجلس مکالمه سنده درمیان اولنمش ایسه ده اول وقتدنبرو اوروپاده ظهور ایدن دیکر بعض مسائل پولتیقیه مناسبتیله منسی حکمنه کیره رك علی حاله ترك اولنوب انجق بعض ارباب نظر مسئلهٔ مذکوره نك جهت نظریه سندن بحث ایتمکدن بر آن خالی اولمامشلردر

اشبو عهود قدیمه نك لغوی مسئله سی یقینلرده درمیان ایدلمش اولدیغندن اولبابده بعض معلوماتك اعطاسی موافق حال ووقت کورلمشدر

لکن بوبابده بعض تفصیلاته کیریشلزدن اول عهود مذکوره یی نوعما تعریف وتعیین ایله بعض مطالعات عمومیه نك ایرادی وتاریخنك خلاصه وجهله ذکر وبیانی مناسب کورلمشدر

عهود قدیمه دولت علیه ایله مناسبات تجارت ومصافاتی اولان دول اجنبیه تبعه سنه سلاطین عظام حضراتی طرفلرندن بالاختیار احسان بیوریلان بعض مساعدات وامتیازاتدن عبارتدر برچوق مباحثات ومکالماتك نتیجه سی اوله رق صلح وتجارته دائر عقد اولنان معاهدات طرفین معاهدین بیننده جریان ایتمش اولان مذکرات وتکلیفات متضاده دن صکره قرارکیر اولان موادی حاوی اولدیغندن مرعی الحکم اولدقجه دولتین معاهدتین مقابله بالمثل قاعده سنجه احکام مندرجه سنی مساویا اجرا وانجازه مجبور اولور حالبوکه عهود قدیمه بالاده ذکر اولندیغی اوزره سلاطین عظام حضراتی طرفلرندن احسان بیورلمش اولدیغندن لغو وابطالی یالکز ارادهٔ شاهانه یه منوط بولنمشدر

ازمنهٔ ماضیه ده اهالئ مسلمه نك ممالك محروسه خارجنده تجارتله مشغول اولمغه بالطبع میل ورغبتلری اولماملری وسیرسفائن ماده سنده عدم مهارت وملکه لری جهتله افراد اجنبیه دن طائفه طوپلامق مجبوریتنده بولنملری واولیای امور حضراتنك دخی ممالك محروسه نك اراضئ وسیعه سیله مرسا ولیمانلرندن ومحصولات کلیه سندن استفاده اولنمسنی التزام ایلملری جهتله بونجه منابع ثروتك موقع استفاده یه اجرا وایصالی ایچون اوروپالولری جلب ایلمك وممالك محروسه نك بلاد ساحلیه سنده تجارتکاهلر تأسیس ایچون انلر حقنده اجرای تشویقات ایدلمك مقتضای وقت وحالدن بولندیغندن حقلرنده اجرای مساعدات اولنمشدر ایمدی آیین واخلاق وآداب وقوانین جهتیله ایکی ملت اره سنده مباینت کلیه اولدیغی حالده بونلر میاننده روابط مناسباتك انعقاد ودوامی غیرت وقابلیتی مناسبتیله دیکر مملکتدن جلب اولنان افراد ملتك اوراده تأمینات استثنائیه یه مظهر اولمسنه متوقف اولدیغی سلاطین عظام حضراتی نزدنده معلوم ومسلم اولدیغندن ممالك شرقیه یه کلوب توطن ایدن اوروپالولره ابتدای حالده سلاطین عظام عثمانیه طرفلرندن بالاختیار برچوق امتیازات احسان بیورلمشیدی

مؤخرا دول اجنبیه ایله دولت علیه بیننده عقد اولنان معاهداتده عهود قدیمه اساس طوتیله رق بالاده مذکور امتیازات تأیید وتأکید اولنمش وبوجهتله دول اجنبیه جانب سنی الجوانب سلطنت سنیه دن موقتا احسان بیورلمش اولان امتیازات ومساعداتی معاهده هیئتنه قلب وافراغ ایلمشلردر ایشته مساعدات اختیاریه نك معاهده یه تحویل اولنمسی کیف مایشا فسخ والغاقلنه بیلمسی کیفیتنی محو وازاله ایتمش اولدیغندن بوصورتده باب عالی اوروپا دولتلریله عقد روابط تعهدات ایلمشدر بومثللو احکام وتعهداتی حاوی اولان سندات دولیه طرفین متعاهدین حقنده متساویا مرعی الحکم اولدیغندن مجرد تعدیل احکام وشرائطی طرفین عاقدینك حصول موافقتلرینه منوط اولور

عهود قدیمه نك آثار ابتدائیه سنی تحری ایچون ازمنهٔ ماضیه یه رجوع اولنورایسه اوروپا دولتلرندن اك اول کرك اصل کندو تبعه سی وکرك زیر حمایه سنده بولنان ملل سائره افرادی ایچون باب عالیدن مساعدات وامتیازات استحصال ایدن فرانسه دولتی اولدیغی معلوم اولور

اکرچه هجرت نبویه نك اون بشنده ومیلادك التیوز اوتوز التی سنه سنده حضرت (عمر رضی الله عنه) حضرتلرینك اولوقت قدس شریف وروم پطریقی بولنان سوفرونیوسه برچوق امتیازاتی حاوی بر فرمان احسان بیوردقلری نقل وروایت اولنور ایسه ده بویله فرمان احسان بیورلدیغنك مقرون صحت اولمدیغی اربابی طرفندن بیان اولنمقده در

تاریخجه معلوم اولدیغی اوزره برنجی دفعه اوله رق بر حکومت اسلامیه ایله بر خرستیان دولتی بیننده بروجه اصول عقد اولنان معاهده نامه میلادك بیك ایکی یوز یمش سنه سنده فرانسه قرالی جسور فیلیب ایله تونس حاکمی میانه سنده عقد اولنان معاهده درکه بونك احکام مندرجه سی اقتضاسنجه تونس طرفنده بولنان خرستیان واوروپا تجارینه اجرای آیین وایفای معاملات تجارتده سربستئ تام اعطا وتأمین قلنمشدر وبو معاهده اصحاب صلیب محاربه لرینه خط انتها اولمشدر وممالك شرقیه ده فرانسه نك دائما اجرا ایده کلمش اولدیغی حمایته سببیت ویرمشدر میلادك بیك بشیوزیدی سنه سنده سلاطین شوکت قرین عثمانیه دن سلطان بایزید ثانی حضرتلری فرانسه وقتالونیا دولتلرینك اسکندریه ده مقیم قونسلوسی (ژان پاربند) نام ذاته بو ایکی ملتلره منسوب تجار وباخود سیاحلرك لهنده اوله رق بر تجارت عهدنامه سی اعطا واحسان بیورلمشدر اشبو عهدنامهٔ همایون اول تاریخدنبرو سلطنت سنیه ایله دول خرستیانیه میانه سنده قرار لشدیرلمش اولان سربستئ تجارت ایله تأميناته مبدأ اولمشدر

فقط فرانسه دولتیله خواقین شرقیه میانه سنده جاری اولان مناسبات دوستانه نك انجق اون اوچنجی عصرندنبرو باشلادیغی ادعاسی محض خطادر

چونکه اوراق موثوقه یه نظرا فرانسه ده حکومت مستقله نك اوائل احداثنده ممالك شرقیه حکمدارانیله فرانسه قراللری بیننده روابط مناسبات احداث اولنمشدر

خلفای عباسیه دن هارون الرشید ایله فرانسه ایمپراطوری مشهور شارلمان میانه سنده جریان ایدن ودو موالات سکزنجی عصرك اواخریله طقوزنجی عصرك اوائلنده ظهوره کلمشدر ایشته حکمدار مشار الیه مناسبات ومصافات سایه سنده تبعه سنك ممالك اسلامیه یه عزیمت ایدوب تجارتله مشغول اولملری ایچون تسهیلات لازمه استحصال ایتمشدر ایشته اوروپالولردن بری ممالك شرقیه یه عزیمت ایلمك استدیکی حالده اولا فرانسه حکومتندن رخصت المسی عادتی اوتاریخدن قالمشدر بعده وقوعبولان بعض سوء استعمالات برچوق شکایاتی دعوت ایدرك فرانسزلره ویریلان امتیازاتك توسیع وتکثیرینی موجب اولمشدر بوجهتله ممالك محروسه ده متمکن فرانسزلره نظارت ایدوب دعوالرینی رؤیت وعند الحاجه حقلرنده اجرای عقوبات ایلمك کبی خصوصاته مأمور اولمق اوزره طرف طرف فرانسه حکمداری طرفندن موظف قونسلوسلر تعیینه مساعده اولنمشدر

فرنکلرك ممالك شرقیه ده نائل اولدقلری نفوذك تکثیرینه وتأسیسات تجارتلرینك توفیرینه مدار عظیم اولان اصحاب صلیب سفرلری ختامنده مارسلیا شهری تجاری ممالك شرقیه ده واقع تأسیساتلری ایچون معافیات کلیه استحصال ایلمشلر وبوصره ده ایری محله وکلیسه لری اولمق وحکمی محاکم محلیه یه عائد بعض موادن بشقه امور جنایه وحقوق عادیه یه دائر دعوالرینی قونسلوسلری [illegible] فصل وتسویه ایلمك کبی مساعداته نائل اولمشلردر

ممالك شرقیه ایله فرانسه بیننده جاری اولان مناسبات دوستانه نك دائره سی بالخصوص اون التنجی عصرده برقاتدها کسب توسع ایلمشدر شویله که بیك بشیوز اوتوز بش سنهٔ میلادیه سنده سلاطین عظام عثمانیه دن سلطان سلیمان ثانی حضرتلرینك اولوقت فرانسه ده صندالی نشین قرالی اولان برنجی فرانسوا حقنده اولان حسن توجهلری اثری اولمق اوزره هیچ بر طرفدن استدعا وقوعبولمقسزین بر طاقم مساعدات وسیعه وجدیده اعطا واحسان بیورمش وبونلر یالکز تجارتله امور جرائم وجنایات ویاخود حقوق عادیه دن طولایی تکون ایدن دعوالرده فرانسز قونسلوسلرینك صورت معاملاتنه دائر اولوب اصل فرانسزلر ایله هم مذهبلرینك سیرسفائن وتجارتلرنده سربستی وامنیت تامه یه نائل اولملرینه وممالك محروسه ده متصرف اولدقلری اموال واشیالرینك کندو مملکتلرنده اولدیغی کبی دخل وتعرضدن بری اولمسنه دائر تأمینات قویه یی حاوی بولنمش اولدیغندن بوجهتله ممالك محروسه یه سیروسفر ایدن اوروپا تجار وسفائنی فرانسه باندره سی حمایه سی تحتنده اوله رق تسویهٔ معاملات تجارت ایدرلر ایدی

١٥٦٩ سنه سنده سلطان سلیم ثانی ایله فرانسه قرالی طقوزنجی شارل طرفندن مساعدات مشروحه تجدید و١٦٠٤ و١٦١٤ و١٦١٨ و١٦٣٥ و١٦٤٠ و١٦٧٣ سنه لرنده برقات دها تشیید وتصدیق وامور مذهبیه ایله مواقع مقدسه یه دائر بر طاقم مساعدات جدیده دخی علاوه اولنمشدر

و١٧٤٠ تاریخنده سلطان محمود اول ایله اون بشنجی لوئی عهود سابقه یی تکرار رؤیت ایله اکمال ایتمشلردر عهود مذکوره نك سکسان بش ماده سی الی یومنا هذا مرعی الحکمدر

بیوك ناپولیون بوناپارت زماننده فرانسه نك مصره وقوعبولان سفری مناسبتیله دولت علیه ایله فرانسه میانه سنده اولان مناسبات دوستانه منقطع اولمش ایسه ده ١٨٠٢ سنه سنده دولت علیه ایله فرانسه جمهوریتی بیننده عقد معاهدهٔ صلحیه اولنه رق موالات ومصافات قدیمه اعاده وتجدید اولنمشدر

مذکور معاهدهٔ صلحیه نك ایکنجی بندنده قبل المحاربه جاری اولوب ایکی دولتك هرنوع مناسبات متقابله سنی تعیین ایدن عهود ومقاولاتك بالکلیه تجدید اولندیغی درج وتسطیر و١٨٣٨ سنه سی شهر تشرین اولنك یکرمی بشی تاریخیله منعقد عهدنامه نك برنجی بندنده حالا جاری اولان عهود ومعاهدات حکمنجه فرانسه تبعه وسفائننه احسان بیوریلان حقوق وامتیازات ومعافات صورت دائمه ده تأیید وتصدیق اولنمشدر

فرانسه یه اولنان مساعدات عینا دول سائره یه دخی اعطا اولنمش ومؤخرا معاهداته ادخال اولنه رق انك ایله متحد ومرعی الحکم اولمشدر مثلا اوستریا دولتی ١٦٩٩ سنه سنده قارلوویچ) ده منعقد معاهده نامه احکامنجه مواقع مقدسه ده فرانسزلرك نائل اولدقلری امتیازاتی تبعه سی بولنان اوستریالو وونديكلی والهلو ومجارلولر ایچون دخی استحصال ایلمشدر و١٧١٨ سنه سنده پاسارویچه ده منعقد معاهده نامه دخی دولتین میانه سنده جاری مناسبات تجارتی تعیین ایلمشدر روسیه دولتی ١٧٧٤ سنه سنده منعقد قاینارجه معاهده سی ایله دول سائره ایله اولان عهوددن کندو تبعه سنك دخی استفاده ایلمسنی استحصال ایلمش و١٧٨٤ سنه سنده ممالك محروسه ده متمکن روسیه تبعه سنك روسیه سفیری وقونسولوسلرینك زیر حکم وحمایه سنده بولنملری واك زیاده مظهر مساعده اولان ملتلرك امتیازاتنه نائل اولملری خصوصاتنی تصدیق وتأمین ایتدرمشدر

بالاده ذکر اولندیغی اوزره اشته عهود قدیمه کیده کیده معاهدات اخیره نك اجزای متممه سندن اولوب الیوم ممالك شرقیه ده متمکن اجنبیلرك ودولت علیه تبعه سندن اولدقلری حالده اجنبی دولتلرك حمایه سی اولنلرك استناد ایلدکلری قانون اشبو عهود قدیمه در

(بقیه سی صکره)

موادخارجیه

پشته دن تحریرات مخصوصه

مجار قرالیغنی حائز بولنان حشمتلو اوستریا ایمپراطوری حضرتلری پشته شهرینه مواصلتله مجارا اهالیسی طرفندن فوق العاده توجهله قبول اولندی اهالئ مرقومه قوانین اساسیه جه مؤخرا اجرا اولنان اصلاحاتدن اشوری درجه ممنون اولدقلرندن وسیله دوشدکجه متبوع مفخملرینه بیان شکرانیته مسارعت ایتمکده درلر ایمپراطور مشارالیه حضرتلری ایسه (هوند) تسمیه قلنان ملت عسکرینک برنجی رسم کچیدنده حاضر بولنوب عساکر مرقومه‌نک تشکیلات وتعلیماتی ختام بولش اولدیغندن عساکرک انتظام حالندن واستحصال اولنان نتایج خیریه دن طولایی سر قوماندانلری ارشیدوق (ژوزف) جنابلرینه ابراز مأثر محظوظیت مخصوصه ایلمشلردر

اغستوس فرنکینک اون سکزنجی کونی ایمپراطور حضرتلرینک یوم مخصوصلری اولدیغندن اجرای شهر آیین اولنوب مجار وکلاسندن (قونت فستتکس) جنابلری طرفندن برضیافت کشیده قلنمشدر

ویانه‌ده منعقد اولان پارلمنتو قومسیونلرینک روش حالنه بو راده نظر دقتله باقلقده ومشهود اولان حسن امتزاج واتفاقدن طولایی اظهار ممنونیت ایدلمکده‌در اعضانک یکدیگری حقلرنده حرمت ورعایت ایسه مصالح عامه‌یی مملکتک خیر ومنفعتنی موجب اوله‌جق صورتده اداره ایتمکه متمایل اولدقلرینه دال بولندیغندن مجاراولردن قومسیون مذکورده بولنان اعضانک بوخصوصده اولان صورت حرکتلری افکار عامه طرفندن شاباش وتحسین اولنمقده‌در

حدود عسکریه‌نک لغوینه دائر حکومت ایمپراطوریه وقرالیه طرفندن اتخاذ اولنان تدبیرک مجارستانده حسن تأثیری اولمشدر چونکه حدود مذکوره اوستریا ومجار ممالکنده برحالت استثنائیه ده متشکل بولندیغندن بونک لغوی جمله طرفندن ارزو اولنمقده وحتی خرواتستانک مقرادارەسی بولنان (آغرام) شهرنده تجمع ایدن مجلس عمومیده بوکا دائر جریان ایدن مباحثات شدیده واولبابده درمیان اولنان قواعد اساسیه مجار پارلمنتوسنه دخی منعکس اوله‌رق تلقی بالقبول اولنمشیدی حدود عسکریه ایله (وارازدین) حدودی دخی لغو اولنوب ادارۀ ملکیه‌سی خرواتستان اداره‌سنه الحاق اولنمشدر

حدود مذکوره‌نک سائر طرفلرینک تنظیمی یعنی مجارستانه الحاقی تدریجا اجرا قلنوب سکز سنه ظرفنده موقع حصوله ایصال اولنه‌جقدر ومجار خزینۀ مخصوصه‌سی طرفندن الحاق اولنان اراضی مقابلنده هرسنه دولتک خزینۀ عمومیه‌سنه برمقدار اقچه تأدیه قلنه‌رق مدت معینۀ مذکوره ظرفنده ایفا اولنه‌جقدر

موادمتنوعه

میزان الحراره (مابعد)

ارتق بوندن صکره هوای نسیمینک تضییقیله جیوه بورینک داخلنده صعود ایلر

بالاده بسط وبیان اولنان صورتله اعمال اولنان میزان الحراره‌نک داخلنده هوادن جزؤی براثر براغیلور ایسه جیوه‌نک حرکتنه مانع اوله‌جغندن بورینک ایچروسی هوادن بالکلیه عاری اوله‌جق صورتده آچیق اولان اوجی سد اولنمق ایچون جیوه‌یی حاوی اولان بورینک کروی الشکل اولان قابی اسپرتولی قندیل ایله قیزدیلور جیوه حرارتک تأثیریله منبسط اولوب جرمی تزاید ایلر وبورینک حجم داخلیسی کاملا طولوب خارجه دخی طاشار بواره‌ده یعنی بورینک ایچروسی کاملا جیوه‌ایله املا اولنوب هیچ برهوادن اثر قالمدیغی حالده قیومجی بوریسنه مشابه بربوری وبرقندیل واسطه‌سیله میزان الحراره‌نک اصل بوریسنک آچیق اولان اوجنه برشعله توجیه اولنوب بوری جیوه ایله مملو اولدیغی حالده اغزی اذابه اولنه‌رق سد اولنور میزان الحراره صوغودقدن صکره بر بورینک برم اصلیسنه رجعت ایدوب یالکز برینک نصفنی طولدیرر ومیزانک استعمالی ایچون ایچنده اولان جیوه ستوننک صعود وسقوطنه برمقدار وسعت قالمش اولور بناء علیه جیوه ستوننک مافوقنده قالمش اولان مسافۀ خالیه هوادن بالکلیه عاری اوله‌جغندن ارتق جیوه‌نک صعود وسقوطنه هیچ برمانع وحائل قالمز

میزان الحراره‌نک ترقیم درجاتی یعنی اقسام متساویه‌یه تقسیمی شووجهله اجرا اولنور میزانک نقطۀ ثابتۀ سفلاسی یاخود صفر درجه‌سی اریمش قار واسطه‌سیله تعیین اولنور شویله‌که میزان الحراره بوریسی دوکلمش بوزایله مملو برقوغه ایچنه نصفنه قدر طالدیریلور وبرچاریک ساعتدن صکره جیوه‌نک توقف ایده‌جکی نقطه برالماس طاشی اوجی ایله اشارت اولنور اشته بونقطه میزان الحراره‌نک صفراعتبار اولنان نقطۀ ثابتۀ سفلاسی اولور

فقط میزانک نقطۀ ثابتۀ علیاسنی تعیین ایچون بورینک قینارصویک درجۀ حرارتنه قارشو طوتمق ایله حاصل اولەمز چونکه قینار صویک طبقات مختلفه‌سی بردرجه حرارتده اولمدیغندن یعنی قینارصویک طبقات سفلاسی دائما طبقات علیاسندن دهازیاده حار اولدیغندن میزان الحراره قوانین علم حکمت طبیعیه اوزره درجۀ حرارتی دائما نسق واحد اوزره قائم اولان قینار صویک بخارینه توجیه ایله درجۀ ثابتۀ علیاسی تعیین اولنور بونک ایچون میزان الحراره‌نک بوریسی معدندن یاپلمش برنوع بورولی قوطونک ایچنه ادخال اولنه‌رق اوجی ازه‌جق خارجه بارز اولدیغی حالده شیشه (طپالرینه) مخصوص اولان اغاج پارچه‌سیله طوتدیریلور بعده قوطونک ایچنه برمقدار صو طولدیریله‌رق بنار برفرون اوزرینه وضع اولنور وصوکمایجب غلیان پذیر اولدقده بخاری میزان الحراره بوریسنک معلق اولان جهتنی کاملا استیعاب ایلر بوحالده اون دقیقه مرورندن صکره جیوه میزانک بوریسی داخلنده صعود ایدوب برنقطه‌ده توقف ایده‌جکندن بونقطه برالماس طاش اوجی ایله اشارت اولنه‌رق میزان الحراره مقیاسنک یوزنجی درجه‌سی اعتبار اولنورکه میزانک ذکری سبقت ایدن درجۀ ثابتۀ علیاسی دیمک اولور

(بقیه‌سی صکره)

رصدخانۀ عامره

در سعادتده وقت متوسط

	صالی			چهارشنبه		
	ساعت	دقیقه	ثانیه	ساعت	دقیقه	ثانیه
وقت ظهر	٥	٥٩		٦	١	
اوقات افرنجیه						
طلوع شمس	٥	٥٥		٥	٥٧	
غروب شمس	٥	٤٥		٥	٤٣	
وقت ظهرده زمان متوسط	١١	٥٠		١١	٥٠	

صباحلین ساعت ایکی راده‌لرنده

	درجه	درجه
میزان الهوی	٧٦٦	٧٦٦
میزان الحرارة	١٧	١٨
یوم مذکورک اولکی کون میزان الحراره‌نک اکزیاده سقوطی	١٥	١٦
اکزیاده صعودی	٢٣	٢٢
روزکارک استقامت وقوتی	(شمالی شرقی خفیف)	(شمالی خفیف)